

双胞胎姐妹花携手上交大

高考成绩仅1分之差 从小就是“别人家的孩子”

■劳动报记者 郭娜

本报讯 记者昨天获悉,上海交通大学工科试验班将迎来一对双胞胎姐妹花。两人今年高考分数仅 1 分之差,正所谓“别人家的孩子×2”。

姐姐叫蔡亦卓,妹妹叫蔡也越,毕业于浙江省镇海中学。今年,她们同时被上海交大录取,即将开启崭新的大学生活。作为双胞胎,在家人的不断比较中,姐妹

俩从小就成为彼此的竞争对手。“妹妹这次数学比姐姐高 2 分”“姐姐这次语文考得比妹妹好”……在这种好学上进的家庭氛围中,姐妹俩自觉拿起课本,愈发认真求学。虽然有时她们也会因为琐事拌嘴,但这丝毫不破坏姐妹俩的“革命情谊”。

求学路上,姐妹俩满怀梦想,她们互相陪伴,互相照顾。姐姐考砸时,妹妹贴心温暖地给予安慰与鼓励;妹妹骨折时,姐姐风雨无阻地推着轮椅上下学以及无微不至地照顾。姐姐坦言,她们一直都在学习与生活的世界里互相搀扶,互相成就。

进入高中后,姐妹俩更是不待扬鞭自奋蹄。怀着对数理的热爱,在高中选课中,她们都毫不犹豫地选择了物化生三门学科。

据了解,高一时,在学长学姐情系母校的宣讲中,两姐妹第一次对交大有了深刻的了解。得天独厚的地理优势,实力雄厚的科研力量,经验丰富的教师团队,浓厚的国际化氛围,还有那宽广美

丽的校园、悠久的历史底蕴、丰富的社团生活,尤其是它那明显的理工科优势深深地吸引了她们,这也铸就了她们相约交大的梦想。

在选专业的时候,别人都说理科偏理论,工科偏技术。在了解工科之后,姐妹俩发现,这句话也不确切。在她们的理解中,工科是拿起知识和技术的工具在名为“实践”的高山里磨炼技艺,选择工科,意味着要在学习中实践,在实践中学习,将理论用于实际,在

一次又一次动手中寻找解决问题的办法。选择工科,就是选择了学习专业技术的道路,用自己的双手和汗水,在未来贡献自己的一份力。

如今,高考成绩出炉,凭借着姐妹俩从小的默契,她们也仅以一分之差同时被录取,即将前往交大报到。面对梦想之中的大学和充满挑战的大学生活,她们也将拿出小时候“打怪”的勇气,并肩作战,在更大的人生舞台追寻各自的理想。



申城举行防汛应急抢险演练

本报讯 (劳动报首席记者 包璐影) 为增强防汛应急预案的针对性,提高应急处置的指挥协调能力和抢险队伍的快速反应能力,昨天,上海市防汛指挥部组织开展了 2019 年上海市防汛应急抢险演练。

此次演练模拟台风过境,强降雨造成城市道路积水,内河水位持续上涨,堤防出现多处险情的应急抢险救援场景。演练涵盖了抢险队伍集结、防汛装备展示、临时房屋加固、堤防管涌封

堵、堤防溃堤抢险、挡水子堤装配、路面积水抢排、落水人员救助和医疗救护等 8 个科目内容。来自中国安能建设集团第二工程局、普陀区防汛指挥部、市堤防处、市排水处、市排水公司、上海厚天救援总队等 10 支专业化及社会化抢险队伍,共计 150 余名抢险队员参加演练。

记者了解到,参与此次演练的上海厚天应急救援总队为社会应急救援力量,这也是社会应急救援力量首次被纳入市防汛

指挥部参加防汛应急演练。

据介绍,上海市已进入主汛期,结合气象部门预测,今年本市防汛防台形势十分严峻。相关部门务必始终保持清醒头脑,坚决克服麻痹思想和侥幸心理,立足防大汛、抗大灾、抢大险,进一步强化防汛抢险队伍建设,打造“招之即来、来之能战、战之能胜”的过硬队伍。进一步完善各类预案,细化强化各项措施,确保全市安全度汛,确保人民群众生命财产安全,切实保障城市安全运行。

群众性节能减排活动成绩斐然

本报讯 (劳动报记者 王嘉露) 昨日,记者从上海市节能减排小组活动总结交流大会上获悉:上海市节能减排小组活动,十年来已在上海化工、有色金属、汽车、交通运输、集成电路等 40 多个领域广泛开展。据不完全统计,十年来累计完成节能减排项目 2602 个,其中 555 个项目已大范围推广应用。2018 年,共节电 6459.2 万度、节水 480.47 万吨、节约能源折合标准煤 17610.13 吨、减少二氧化碳排放 12007.77 吨、实现经济效益 55129.34 万元。

上海市经团联、上海市工经联会长俞国生在会上表示,各行

业企业不断增强绿色发展理念,为节能减排工作注入了源源不断的动力。上海夏普电器有限公司设活动事务局,公司总经理担任事务局主席,以工会小组为单位组建活动,近三年实施完成 30 多个项目,实现每万元产值能耗累计下降 10.6% 的目标。中铁上海局集团公司领导亲自推动、培养专业力量,高质量完成 72 项成果,其中 10 项成果作为优秀案例列入典型案例汇编。上海华虹宏力半导体制造有限公司十年来累计组建 209 个,参与人员 1606 人次,完成项目 283 个,产生经济效益 1.61 亿元。

上外举办多语种接力同传赛

本报讯 (劳动报记者 郭娜) 一段阿拉伯语发言,先翻译成中文,再被翻译成法语、俄语等,昨天上午在上海外国语大学进行的多语种接力同传赛有点不一样,这是首次以汉语为“接力棒”,采用联合国、欧盟等国际组织通行的多语种接力同传的比赛形式,涵盖联合国全部六种官方语言以及“一带一路”沿线相关语言。

据上外高级翻译学院执行院长李正仁介绍,大赛首创性地以汉语为接力同传的中介语言,以期从翻译的角度建构汉语在国际交往中的话语权。此外,在第一届多语种接力同传赛成功举办的基础上,大赛在比赛的赛制规则、素材安排、评分标准、组织管理等各个方面不断进行改革创新,将语

对组合从去年的 4 个增至今年的 8 个,并且增加了基于网络平台的预赛筛选机制,扩大了奖项范围,激发了全球各地口译选手参与的热情。

本届大赛初赛吸引来自国内外 43 所院校的共计 337 名同学踊跃报名,并于 4 月 18 日在全球同步进行线上初赛。经大赛组委会老师的专业评定,共有来自国内外 27 所院校的 112 名选手从预选赛中脱颖而出,晋级此次决赛。

上海外国语大学校长李岩松表示,上外希望通过比赛搭建沟通的平台,与海内外各高校相互切磋,共同交流,互相学习,一同推进高水平专业口译人才的培养,为中国文化“走出去”、为在世界舞台传播中国声音,尽一份力。

拒不整改者或将下架 APP

多部门联合对网约车平台公司进行执法检查

本报讯 (劳动报记者 胡玉荣) 本月起,市交通委执法总队、市交警总队、市道运局和市委网信办联合将对本市所有已上线的网约车平台公司进行全覆盖的执法检查,包括 7 月 1 日前是否已完成清退平台内不合规车辆、全量数据推送、对驾驶员进行安全教育和合规化提示等。

昨天上午,记者跟随检查组首先来到“享道出行”进行检查。现场,检查组随机从企业平台系统和市网约车监管平台系统抽取部分 7 月 1 日以来的订单,查看企业是否有为不合规车辆派单行为。同时,检查组还结合监管平台“黑名单”预警情况,对企业平台派单情况进行比对,以检查企业是否为被列入“黑名单”预警的非营运资质车辆实施派单。现场抽查的 10 个订单中,没

有查出“享道出行”公司违规派单的问题。而在 7 月 1 日检查的“携程专车”“神马专车”“曹操专车”“神州专车”也无违规派单行为。

随后,检查组来到“滴滴”上海分公司进行检查。检查组现场随机抽查了企业平台 6 个订单,市网约车监管平台 7 个订单,经现场比对,有 11 个订单中的车辆显示为无营运资质车辆。现场,交通执法部门对“滴滴”公司开出《责令改正通知书》,整改期满后,将再次进行线下和上户检查,一旦再被查出有违规派单行为,交通执法部门将一律对平台进行处罚。

下午,在对“美团打车”平台的现场检查中,同样发现违规行为。随机抽查了企业平台 6 个订单,市网约车监管平台 8 个订单,经比对,有 1 个订单中的车

辆显示为无营运资质车辆。交通执法部门同样当场开出《责令改正通知书》。

为配合线上执法检查,交通执法部门还同步在线下开展路面执法检查,截至昨天中午,本市已查处无营运资质网约车 98 辆,其中,涉及“滴滴出行”36 辆,“美团打车”21 辆,“首汽约车”22 辆。

执法部门表示,对检查发现的为无网约车运营资质的车辆派单行为,将依据《上海市查处车辆非法客运若干规定》和《网络预约出租汽车经营服务管理暂行办法》等相关法律法规规定,一律对平台进行处罚。同时,将会同市委网信办和公安部门研究对拒不整改的网约车平台实施暂停发布、下架 APP 和停止互联网服务等处罚措施。

“飓风营救”在沪上演

洋山海事联合东海救助海上急病船员

本报讯 (劳动报记者 叶佳琦) 7 月 1 日下午 17:05 时,洋山港海事局指挥中心接到“永鑫油 8”轮报警,称一名船员突发疾病昏迷不醒,情况危急,请求救助。

接警后,洋山港海事局立即启动应急预案,全力组织救助工作。一方面立即核实船舶位置,并查看附近应急救助力量;另一方面指示船舶立即掉头,驶往洋山港方向。经核实,“东海救 113”轮是最近的专业救助力量。洋山港海事局将相关情况报告上海海事

局指挥中心,并请求协助协调“东海救 113”轮实施救助。同时,协调洋山四期安排临时泊位转运病人,并通知 120 救护车到该泊位等候。

17:45 时,“东海救 113”轮与“永鑫油 8”轮会和,18:01 时“东海救 113”轮报已接下昏迷船员,全速驶往洋山四期自动化码头;18:55 时现场海事执法人员报已将病人顺利送上救护车,生命体征正常。在洋山海事与“东海救 113”轮的高效配合下,实现了不到 2 小时的海上快速营救。